

LETTER NUMBER 309

1 1844-01-23
2 Monsieur Albert, professeur au Pensionnat a Melle

Loués st. J. M. J.

Mon cher Albert

Vous aurez reçu mon écrit, selon ma recommandation, j'espère, et vous en aurez, malgré les imperfections qui s'y trouvent, été satisfait. Néanmoins, vous pouvez me communiquer vos difficultés, si vous y en avez rencontrées. Vous remettrez, de ma part, à Mr Patrice, et puis à Mr Bernardin l'ouvrage, en leur disant, qu'à moi seul, ils peuvent indiquer leurs doutes, s'il leur en arrive. Si vous êtes tous convaincus, vous pourrez vous le dire réciproquement; j'entends entre les quatre qui en auront eu communication.

Il me tarde d'avoir votre opinion sur Mr Bonaventure. Je vous recommande spécialement ce sujet.

Je suis sincèrement, comme je le dis si souvent

Votre dévoué Père en J. C.

Gand 23 janv. 1844

C. G. Van Crombrughe

23 January 1844

To Mr Albert, teacher at the Boarding school at Melle.

Praised be Jesus, Mary and Joseph

My dear Albert

You will, I hope, have received my note giving my recommendation, you will be pleased with it in spite of the imperfections it contains. Nonetheless you can let me know your difficulties if you meet any. You will give the book, on my behalf, to Mr Patrice and to Mr Bernardin, telling them that as far as I am concerned that can let me know of any doubts if they have them. If you are all four of you who have read it are convinced you should let me know.

I am still waiting for your opinion on Mr Bonaventure. I commend this subject to you specially.

As I tell you often, I am sincerely

Your devoted Father in Jesus Christ,

Ghent 23 January 1844

C. G. Van Crombrughe